



Cardiff and Vale College
Coleg Caerdydd a'r Fro

Mae fersiwn Saesneg o'r ddogfen hon ar gael.

Gweithdrefnau Cadw Dogfennau - Atodiad A

Swyddogaeth	Math o ddogfen	Cyfnod Cadw	
Cynorthwydd Personol y Pennaeth	Agendâu, Cofnodion ac adroddiadau eraill yr Uwch Reolwyr	5 mlynedd	
Cynorthwydd Personol y Pennaeth	Cynlluniau Gweithredol, Ansawdd, Cydraddoldeb a Strategol	Cyfnod amhenodol	
Clerc y Corff Llywodraethu	Cofnodion pwyllgor y llywodraethwyr Agendâu a phapurau Adroddiadau o Archwiliad Mewnol ac Allanol	Parhaus (ni ddylid cael gwared arno) 10 mlynedd 7 mlynedd	
Datblygiad Proffesiynol	Adroddiadau a ffeiliau datblygiad proffesiynol staff Anghenion hyfforddi Adolygiad Perfformiad TAR a 7302 / 7303 - marciau, presenoldeb, asesiadau, canlyniadau Dysgu a Datblygu Adroddiadau Penderfyniadau Asesu Ymgeisydd Cofnodion Cyfarfod Adroddiadau Dilyswr Allanol Cofnodion cymeradwyo cynllun Cofnodion Cyswllt Ymgeisydd	5 mlynedd 5 mlynedd 5 mlynedd	
Ystad	Tendrau a Chytundebau wedi dod i ben (parhaus) Trwyddedau gwaith i gontractwyr (wedi eu diweddaru'n flynyddol) Cofnodion Cynnal a Chadw'r Ystad (parhaus) Cofrestr asbestos (parhaus) Archwiliad Prawf Dyfeisiau Cludadwy (archwiliad blynyddol) Rheoli contractau	6 blynedd 3 blynedd 5 mlynedd wedi i'r offer gael eu tynnu Parhaus 3 blynedd Cyfnod amhenodol	
Gwasanaethau Gwybodaeth	Gwybodaeth am Gyllid	7 mlynedd	
Gwasanaethau Gwybodaeth	Cofnodion y Gronfa Gymdeithasol Ewrop	15 mlynedd	
Gwasanaethau Gwybodaeth	Cofnodion Myfyrwyr (Cyllid/Gwybodaeth) Amserlenni staff eilp	7 mlynedd 2 flynedd 3 blynedd	
Gwasanaethau Gwybodaeth	Cofnodion Arholiadau ac Asesiad a gohebiaeth â byrddau arholi, cofnodion cyfrinachol myfyrwyr, cofnodion cwnsela, ffeiliau myfyrwyr,	10 mlynedd	
Dysgu Seiliedig ar Waith	Pob dogfen sy'n ymwneud â dysgu a chytundebau dysgu seiliedig ar waith	15 mlynedd	

Swyddogaeth	Math o ddogfen	Cyfnod Cadw	
Cyllid	Mae cofnodion cyllid megis cofnodion treth a chyfrifeg yn cynnwys, ond nid yw'n gyfyngedig i, gostau, prawf o ddiyniadau, costau busnes, prosesau cyfrifeg a dogfennau eraill ynglŷn â chostau a refferiw'r coleg. Dogfennau ynglŷn â chyflogres	7 mlynedd Hyd cyflogaeth unigolyn wedyn i'w archifo am 10 mlynedd	
Caffael	Cofnodion Ariannol (pob cofnod yn cynnwys anfonebau, derbynebau, copïau o gyfrifon a chyfriflyfrau - copi caled ac electroneg) Tendrau	7 mlynedd 7 mlynedd	
Iechyd a Diogelwch	Polisi Iechyd a Diogelwch (wedi ei ddiweddaru'n flynyddol) Asesiad Risg (wedi ei ddiweddaru bob 3 blynedd) Asesiadau DSE (wedi eu diweddaru bob 3 blynedd) Cofnodion/Gwybodaeth Hyfforddi Iechyd a Diogelwch (parhaus) Tystysgrif Yswiriant (wedi ei ddiweddaru'n flynyddol) Ffeiliau Cynllunio Brys (wedi eu ddiweddaru'n flynyddol) Ffeiliau Archwiliad Mewnol (parhaus) Ffeiliau Archwiliad Allanol (archwiliad bod 12 mis) Adroddiadau am Ddamweiniau/Digwyddiadau Adroddiadau arolygon iechyd - staff/myfyrwyr (parhaus) Cofnodion cyfarfodydd pwyllgor Adolygiad Iechyd a Diogelwch (parhaus) Cynlluniau gweithredu Iechyd a Diogelwch (parhaus)	Cyfnod amhenodol Cyfnod amhenodol 5 mlynedd Cyfnod amhenodol 40 mlynedd 5 mlynedd 3 blynedd 3 blynedd Cyfnod amhenodol Cyfnod amhenodol 5 mlynedd 5 mlynedd	
Gwasanaethau Myfyrwyr	Cofnodion disgyblu (myfyriwr)	7 mlynedd	
Gwasanaethau Myfyrwyr	Cwnselydd y Coleg	2 flynedd	
Ansawdd	Ffeiliau Archwiliad ac Ansawdd Mewnol Arolygon y coleg	5 mlynedd 5 mlynedd	
Cefnogaeth Ariannol i Fyfrwyr	Cymorth Ariannol (Ffurflenni cais /taliadau/adroddiadau am arian)	7 mlynedd	
Gwasanaethau Myfyrwyr	Ffurflenni cais	1 flwyddyn	
Gwasanaethau Myfyrwyr	Ffurflenni cais UCAS	7 mlynedd	
Gwasanaethau Myfyrwyr	Cofnodion cwnsela	7 mlynedd	
Cymorth Dysgu	Asesiad cychwynnol a chanlyniad y diagnosis	7 mlynedd	
Cymorth Dysgu	Cofnodion Datgelu Cymorth Dysgu a chofnodion o gymorth	7 mlynedd	
Cwricwlwm	Ffeiliau myfyriwr yn cynnwys asesiad cychwynnol	5 mlynedd	
Marchnata	Sylwadau'r Cwsmer / Arolygon y Coleg	5 mlynedd	
Arholiadau	Canlyniadau a thystysgrifau a ddychwelwyd Cofnodion asesu a gohebiaeth â byrddau arholi, cofnodion cyfrinachol myfyriwr	Cyfnod amhenodol 5 mlynedd	
TG	Trwyddedau Meddalwedd a Rhestr Eiddo Caledwedd (copi caled ac electroneg)	5 mlynedd	
TG	Trwyddedau Meddalwedd a Rhestr Eiddo Caledwedd (copi caled ac electroneg)	7 mlynedd	
Cyfathrebiadau	Ffurflenni caniatâd i ddefnyddio lluniau	5 mlynedd	
Diogelu	Cofnodion o gyfeiriadau at y Gwasanaethau Cymdeithasol	Cyfnod amhenodol	

Swyddogaeth	Math o ddogfen	Cyfnod Cadw	
Cydraddoldeb ac Amrywiaeth	Cofnodion o gwynion a wnaed ynghylch materion cydraddoldeb	Cyfnod amhenodol	
Adnoddau Dynol	Gwybodaeth am recriwtio a ffurflenni cais (heb recriwtio)	12 mis	
Adnoddau Dynol	Ffeil Personél	6 mlynedd yn dilyn diwedd y gyflogaeth	
Adnoddau Dynol	Prosiectau Wedi'u Hariannu	Hyd y prosiect a 7 mlynedd arall	
Adnoddau Dynol	Cofnodion presenoldeb mewn perthynas â salwch sy'n gysylltiedig â gwaith, rheoliadau diogel	40 mlynedd	
Adnoddau Dynol	Gwybodaeth am bensiwn, sy'n cynnwys hanes cytundeb a chyflog	40 mlynedd	
Adnoddau Dynol	Manylion sylfaenol; enw, cyfeirnod gweithiwr, dyddiad geni, rhif yswiriant gwladol	40 mlynedd	
Dyddiad Adolygu Diwethaf: 07/09/2022			
Dyddiad Adolygu Nesaf: 07/09/2024			